

Hermanis Paukšs

# SKATĪTĀJI

Reverss

DARBOJAS:

Vietuierādītāja

Ūdenspārdevēja

1. skatītāja

2. skatītāja

3. skatītāja

4. skatītāja

*Solu rinda – piecas vietas. Malējā labējā vietā sēž Vietuierādītāja.*

*Atveras durvis, ienāk Ūdenspārdevēja.*

**Ūdenspārdevēja.** Cienītā! Vai nevēlaties nopirkt ūdeni? Pavisam svaigs – tikko kā no krāna!

**Vietuierādītāja.** Nē, nevēlos!

**Ūdenspārdevēja.** Kāpēc tā? Visi skatītāji labprāt pārņem manu ūdeni! Dzer un slavē!

**Vietuierādītāja.** Es neesmu skatītājs. Es esmu vietuierādītāja.

**Ūdenspārdevēja.** Ak, tā?... Nu, tā ir cita lieta... Vai tad jūs te viena pati?

**Vietuierādītāja.** Kā redzat.

**Ūdenspārdevēja.** Un kur tad skatītāji?

**Vietuierādītāja.** Nav vēl sanākuši.

**Ūdenspārdevēja.** Vēl nav?... Es domāju, ka izrāde jau sākusies...

**Vietuierādītāja.** Jā, izrāde ir sākusies, bet skatītāju vēl nav.

**Ūdenspārdevēja.** Un kur tad aktieri?

**Vietuierādītāja** (*norāda uz zāli*). Re, kur sēž!

**Ūdenspārdevēja.** Ahā... Tīri interesanti... Bet kāpēc viņi tikai sēž? Vai tad cits nekas nenotiks?

**Vietuierādītāja.** Var jau būt, ka kaut kas notiks. Es nezinu. Es neesmu režisors – es esmu vietuierādītāja.

**Ūdenspārdevēja.** Jā, es zinu...

**1. skatītāja** (*ienāk*). Atvainojiet, vai izrāde jau sākusies?

**Vietuierādītāja.** Pirms brīža sākās.

**1. skatītāja.** Es esmu skatītāja. Lūk, mana biļete.

**Vietuierādītāja.** Jūsu vieta ir ceturtā. Sēdieties šeit!

**1. skatītāja.** Vai šī ir ceturtā vieta?

**Vietuierādītāja.** Protams.

**1. skatītāja.** Bet kā jūs to zināt?

**Vietuierādītāja.** Es esmu vietuierādītāja.

**1. skatītāja.** Nu ja – tad jums vajadzētu zināt... (*Apsēžas.*)

**Ūdenspārdevēja.** Vai nevēlaties nopirkt ūdeni? Pavisam svaigs – tikko kā no krāna!

**1. skatītāja.** Un cik maksā?

**Ūdenspārdevēja.** Cena pieņemama – desmit rubļi par glāzi.

**1. skatītāja.** Patiešām pieņemama. Ielejiet, lūdzu, man vienu!

**Ūdenspārdevēja.** Lūdzu! (*Pasniedz glāzi.*)

**1. skatītāja.** Pateicos. (*Sniedz naudu.*) Sīkākas man diemžēl nav.

**Ūdenspārdevēja.** Divsimt rubļi...

**1. skatītāja.** Nevis divsimt, bet piecsimt!

**Ūdenspārdevēja.** Jums taisnība... es kļūdījos... te ir tik tumšs... Izdot nevajag?

**1. skatītāja.** Vajag.

**Ūdenspārdevēja.** Es esmu pieradusi, ka skatītājiem parasti izdot nevajag.

**1. skatītāja.** Bet man – vajag!

**Ūdenspārdevēja.** Nu ja – cilvēki jau ir dažādi... Cik jums izdot?

**1. skatītāja.** Kā – cik? Protams – tik, cik man pienākas – četrsimt deviņdesmit rubļus!

**Ūdenspārdevēja.** Bet man tik daudz nav! Es vēl neesmu ietirgojusi!

**1. skatītāja.** Tad ņemiet atpakaļ savu ūdeni!

**Ūdenspārdevēja.** Nē, nē – pārdotās mantas mēs atpakaļ neņemam! Turklāt jūs jau dzērāt!

**1. skatītāja.** Iedomājieties tikai – vienu malku!

**Ūdenspārdevēja.** Vienu vai divus, bet ūdens jau sašmurgāts!

**1. skatītāja.** Labi – tad tirgojieties veicīgāk, lai līdz izrādes beigām varētu man atdot!

*Ienāk 2. skatītāja.*

**Vietuierādītāja.** Jūsu biļetīti, lūdzu!

**2. skatītāja.** Lūdzu!

**Vietuierādītāja.** Jums ir stāvvieta.

**2. skatītāja.** Un kur es drīkstu nostāties?

**Vietuierādītāja.** Kur gribat.

**Ūdenspārdevēja.** Vai nevēlaties nopirkt ūdeni? Pavisam svaigs – tikko kā no krāna!

**2. skatītāja.** Vai tas ir dziednieciskais ūdens?

**Ūdenspārdevēja.** Protams.

**2. skatītāja.** Tad dodiet man vienu kanniņu!

**Ūdenspārdevēja.** Kanniņās man nav. Es pārdodu ūdeni glāzēs.

**2. skatītāja.** Vai tad jūs nevarat pārdot tik daudz glāžu, cik saiet kanniņā?

**Ūdenspārdevēja.** Varu. Bet jūs tikdaudz nenoturēsiet rokā.

**2. skatītāja.** Es nemaz netaisos tās turēt rokā! Lūdzu, saļējiet man ūdeni no glāzēm kanniņā!

**Ūdenspārdevēja.** Labprāt. Bet es neredzu jūsu kanniņu!

**2. skatītāja.** Man jau arī nemaz nav kanniņas!

**Ūdenspārdevēja.** Bet kur tad jūs gribat lai es jums to ūdeni saļēju?

**2. skatītāja.** Kanniņā! Es taču teicu!

**Ūdenspārdevēja.** Bet ja jums nav kanniņas?

**2. skatītāja.** Es pārku ūdeni jūsu kanniņā!

**Ūdenspārdevēja.** Bet man arī nav kanniņas!

**2. skatītāja.** Tad sadabūjiet kaut kur! Vai tiešām jūs neesat ieinteresēta pārdot pēc iespējas vairāk? Par kanniņu es samaksāšu atsevišķi!

**Ūdenspārdevēja.** Protams, ka es esmu ieinteresēta! Bet nudien nezinu, kur lai tagad ātrumā rauju kanniņu!

**2. skatītāja.** Nu tās nav manas problēmas! Lūdzu, netraucējiet skatīties izrādi!

**Ūdenspārdevēja.** Atvainojiet. (*Vietuierādītājai.*) Sakiet, vai jums neatrastos kāda lieka kanniņa?

**Vietuierādītāja.** Nē.

**Ūdenspārdevēja.** Atvainojiet. (*1. skatītājai.*) Sakiet – vai jums neatrastos kāda lieka kanniņa?

**1. skatītāja.** Pat ja atrastos, es jums to nedotu!

**Ūdenspārdevēja.** Es nemaz negribu, lai jūs man to dodat! Es vēlos, lai jūs man to pārdotu!

**1. skatītāja.** Ne prātā nenāk!

**Ūdenspārdevēja.** Kāpēc tā?

**1. skatītāja.** Tāpēc, ka jūs jau esat man parādā četrsimt deviņdesmit rubļus!

**Ūdenspārdevēja.** Atvainojiet (*2. skatītājai.*) Sakiet – vai jums neatrastos kāda lieka kanniņa?  
Atvainojiet...

**3. skatītāja** (*ienāk*). Atvainojiet, vai te rāda teātri?

**Vietuierādītāja.** Bet vai jums biļete ir?

**3. skatītāja.** Ir.

**Vietuierādītāja.** Tad rāda.

**3. skatītāja.** Kur man apsēsties?

**Vietuierādītāja.** Atkarībā no tā, kāds cipars nodrukāts uz jūsu biļetes.

**3. skatītāja.** Uz manas biļetes nav nekādu ciparu.

**Vietuierādītāja.** Kas tad tur ir?

**3. skatītāja.** Tur ir tikai kaut kāds uzraksts.

**Vietuierādītāja.** n ko tas uzraksts vēsta?

**3. skatītāja.** Stāvvietā.

**Vietuierādītāja.** tādā gadījumā jums nav nekāda pamata pretendēt uz apsēšanos. Nāksies pastāvēt.

**3. skatītāja** Bet te taču vēl ir brīvas sēdvietas!

**Vietuierādītāja.** Nu un tad?

**Ūdenspārdevēja.** Sakiet – vai jums neatrastos kāda lieka kanniņa?

**3. skatītāja.** Kam tas vēl?

**Ūdenspārdevēja.** Esmu gatava jums maksāt jebkuru cenu!

**3. skatītāja.** Par ko tad?

**Ūdenspārdevēja.** Par kanniņu.

**3. skatītāja.** Liecieties mierā! Nav man nekādas kanniņas! Es gribu apsēsties!

**Vietuierādītāja.** Tie, kas grib apsēsties, savlaicīgi iegādājas sēžamvietas!

**3. skatītāja.** Bet jūs ko domājat – es bez sēžamvietas vazājos apkārt?

**Vietuierādītāja.** Jūs labi sapratāt, ko es domāju!

**Ūdenspārdevēja.** Tad varbūt jūs vēlaties nopirkt ūdeni? pavisam svaigs – tikko kā no krāna!

**3. skatītāja.** Dzeriet pati savu ūdeni!

**Ūdenspārdevēja.** Es dzeru! Tāpēc jau es esmu tik veselīga!

**4. skatītāja** (*ienāk*). Halo! Kur te var nopirkt programmiņas?

**Vietuierādītāja.** Pie programmiņupārdevējas.

**4. skatītāja.** Un kur ir programmiņupārdevēja?

**Vietuierādītāja.** Viņa būs vēlāk. Viņai ir slimā meita, dēls studē Zviedrijā un vīrs – alkoholiķis.

**3. skatītāja** Tad jūs man neļausit apsēsties?

**Vietuierādītāja.** Uz grīdas sēdēt nav pieklājīgi!

**3. skatītāja.** Uz to es nemaz nepretendēju!

**Vietuierādītāja.** Tad jums nāksies stāvēt.

**3. skatītāja.** Un kur man jāstāv?

**Vietuierādītāja.** Kur gribat.

**3. skatītāja.** Labi – tā es arī darīšu. (*Nostājas priekšā 1. skatītājai.*)

**4. skatītāja.** Es tomēr nesaprotu, kāpēc programmiņu nav iespējams iegādāties pirms izrādes?!

**Vietuierādītāja.** Tad vajag nākt pirms izrādes, nevis tad, kad izrāde jau sākusies!

**4. skatītāja.** Jūs gribat teikt, ka pirms izrādes programmiņupārdevēja bija, bet tai sākoties aizskrēja pie slimās meitas un vīra – alkoholiķa, pa ceļam iegriezdamās pie dēla Zviedrijā?

**Vietuierādītāja.** Nē, protams, bet, atnākot laikus, jums būtu pamats protestēt.

**4. skatītāja.** Ak, liecieties taču mierā!

**Ūdenspārdevēja** (*4. skatītājai*). Sakiet – vai jums neatrastos kāda lieka kanniņa?

**4. skatītāja** Jūs arī liecieties mierā! Labāk pasakiet, kur man jāsež!

**Ūdenspārdevēja.** Atvainojiet, bet es neesmu vietuierādītāja.

**4. skatītāja.** Tad pasaučiet vietuierādītāju!

**Vietuierādītāja.** Mani nav jāsauc. Es jau esmu te.

**4. skatītāja.** Tad ierādiat beidzot manu vietu!

**Vietuierādītāja.** Ja jums ir stāvvietā, tad varat stāvēt kur gribat.

**4. skatītāja.** Par ko jūs mani turat! Es esmu pietiekoši bagāta, lai iegādātos sēdvietu! Un programmiņu!

**Vietuierādītāja.** Par programmiņām es neatbildu. Kāds ir jūsu vietas nummurs?

**4. skatītāja.** Divi.

**Vietuierādītāja.** tad sēdieties otrajā vietā!

**4. skatītāja.** Bet es redzu, ka tā jau ir aizņemta!

**Vietuierādītāja.** Aizņemta ir ceturtā. Skaitiet no otra gala!

**4. skatītāja.** Pateicos. (*Apsēžas.*)

**1. skatītāja** (*3. skatītājai*). Vai jūs vēl ilgi stāvēsit man priekšā?

**3. skatītāja.** Kur gribu, tur stāvu!

**Ūdenspārdevēja** (*4. skatītājai*). Ja jau jūs esat tik bagāta, tad droši vien vēlaties nopirkt kādu glāzi ūdens? Svaigs – tikko kā no krāna!

**4. skatītāja.** Ielejiet!

**1. skatītāja** (*3. skatītājai*). Vai jūs nesaprotat, ka es neko neredzu!

**3. skatītāja.** Bet kas man par daļu! Es esmu nopirkusi stāvvietu un varu stāvēt kur gribu!

**1. skatītāja.** Bet taču ne man priekšā!

**3. skatītāja.** Priekšā vai pakaļā – kur gribu, tur stāvu!

**Ūdenspārdevēja** (*4. skatītājai*). Lūdzu – te būs tas ūdens!

**4. skatītāja.** Pateicos. Cik jāmaksā?

**Ūdenspārdevēja.** Ja jau jūs esat tik bagāta, tad droši vien neatteiksities samaksāt četrsimt deviņdesmit rubļus.

**4. skatītāja.** Cik?!

**Ūdenspārdevēja.** Nu ja – ūdens mums tagad dārgs, turklāt man vajag naudu, lai izdotu atlikumu tai tur kundzei.

**4. skatītāja.** Nemiet! (*Sniedz naudu.*)

**Ūdenspārdevēja.** Pateicos... Bet te ir piecsimt...

**4. skatītāja.** Izdot nevajag.

**Ūdenspārdevēja.** Jā – jums nevajag, bet tai tur – vajag.

**4. skatītāja.** Tas uz mani vairs neattiecas. Es jums samaksāju cik prasījāt, turklāt iedevu desmit rubļus pa virsu. Nesaprotu, ar ko jūs esat neapmierināta!

**Ūdenspārdevēja.** Jā... to ir grūti saprast... Vai jums pie reizes neatrastos arī kanniņa?

**4. skatītāja.** Uz stūra ir saimniecības preču veikals. Aizejiet un nopērciet!

**Ūdenspārdevēja.** Jā... tā es varētu gan... (*2. skatītājai.*) vai jūs uzgaidīsiet, kamēr es aizskrienu pēc kanniņas?

**2. skatītāja.** Skrieniet!

*Ūdenspārdevēja prom.*

**4. skatītāja.** Būtu programmiņa, varētu saprast, kas tur notiek...

**2. skatītāja.** Kas tur ko saprast? Izrāde saucas „Skatītāji”. Aktieri ir sasēdušies zālē un tēlo skatītājus. Mēs skatāmies uz viņiem, viņi – uz mums.

**4. skatītāja.** Tīri savdabīgi...

**1. skatītāja** (*3. skatītājai*). Ja jūs nostātos kaut kur citur, es arī varbūt spētu šo savdabību novērtēt!

**3. skatītāja.** Es jau teicu, ka stāvēšu kur gribēšu!

**1. skatītāja** (*Vietuierādītājai*). Vai es drīkstu pārsēsties kur citur?

**Vietuierādītāja.** Sēdēt drīkst tikai atbilstoši numerācijai.

**1. skatītāja.** Bet es neko neredzu! Viņa stāv man priekšā!

**Vietuierādītāja.** Tās ir viņas tiesības.

**1. skatītāja.** Un kādas ir manas tiesības?

**Vietuierādītāja.** Jūs varat samainīties ar kādu.

**1. skatītāja** (*4. skatītājai*). Vai jūs nevēlaties samainīties vietām?

**4. skatītāja.** Pateicos. Esmu pieradusi sēdēt tur, kur man ir biļete.

*3. skatītāja nostājas priekšā 4. skatītājai.*

**4. skatītāja.** Klausieties! Vai jums neliekas, ka stāvat man priekšā?

**3. skatītāja** Es neesmu vainīga, ka jūsu vieta atrodas tieši aiz manis!

**4. skatītāja.** Jūsu vieta līdz šim atradās tur!

**3. skatītāja.** Es varu stāvēt kur gribu!

**4. skatītāja.** Tad es nesaprotu, kāpēc jūs gribat stāvēt tieši man priekšā?

**3. skatītāja.** Tāpēc, ka tur man apnika!

**4. skatītāja** (*1. skatītājai*). Jūs gribējāt mainīties vietām – es esmu ar mieru!

**1. skatītāja.** Par vēlu. Vajadzēja mainīties uzreiz! Tagad es esmu pārdomājusi.

**2. skatītāja.** Klusu! Netraucējiet sekot izrādei!

**1. skatītāja.** Bet tur taču nekas nenotiek!

**2. skatītāja.** Tā jums liekas. Bet pavērojiet rūpīgāk aktierus! Kāda iekšēja koncentrēšanās!  
Kādas jūtu nianšes! Cik daudz sevī vērstas enerģijas!

*3. skatītāja atkal aiziet un nostājas priekšā 1. skatītājai.*

**1. skatītāja.** Klausieties!... Kāpēc jūs atkal atvilkāties te?

**3. skatītāja.** Tur man apnika.

**1. skatītāja.** Ātri gan!

**3. skatītāja.** Bez tam, jūs tik un tā no šīs izrādes neko nesaprotat.

**1. skatītāja.** Nu tā gan nebūs jūsu darīšana!

**4. skatītāja.** Jā – žēl, ka nav programmiņas...

*1. skatītāja pieceļas un aiziet.*

**4. skatītāja.** Kas viņai notika?

**3. skatītāja.** Nezinu. (*Nostājas priekšā 4. skatītājai.*)

**4. skatītāja.** Ko jūs visu laiku lēkājāt no vienas vietas uz otru?

**3. skatītāja.** Tāpēc, ka man ir tiesības to darīt!

**4. skatītāja.** Jums, tātad, ir tiesības, bet citiem – tikai pienākumi?

**3. skatītāja.** Vajadzēja pirkt stāvvietu, ja gribējāt tiesības. Tagad jums ir tikai pienākumi. Un arī tad tikai viens – rāmi sēdēt savā vietā!

**4. skatītāja.** Nu vai ziniet! (*Pieceļas un atiet malā skatīties.*)

**Vietuierādītāja.** Kas tad nu! Tūlīt apsēdieties!

**4. skatītāja.** Man varbūt notirpa kājas!

**Vietuierādītāja.** Vai nekas cits jums nenotirpa?

**3. skatītāja.** Es taču teicu, ka vajag pirkt stāvvietu!

**4. skatītāja.** Es galu galā varu arī aiziet!

**Vietuierādītāja.** Ejiet – neviens jūs netur!

**4. skatītāja.** Ak, tā?

**2. skatītāja.** Tikai netraucējiet citiem iedziļināties izrādē!

**4. skatītāja.** Un ziniet – šai teātrī – es savu kāju vairs nesperšu!

**Vietuierādītāja.** It kā jums būtu iespēja spert arī kādu svešu kāju!

*4. skatītāja aiziet.*

**2. skatītāja** (*vērodama zāli*). Jā – tur kaut kas ir...

**3. skatītāja.** Nekā tur nav! (*Apsēžas.*)

*Vietuierādītāja izsviež 3. skatītāju pa durvīm.*

**Ūdenspārdevēja** (*ieskrien*). Lūk!... Es dabāju kanniņu!... Kanniņa – piecsimt, ūdens – tūkstotis!... No jums – tūkstotis un pieci simti!

**2. skatītāja** Varat paturēt sev!

**Ūdenspārdevēja.** Ko paturēt sev?



**2. skatītāja.** Gan kanniņu, gan ūdeni.

**Ūdenspārdevēja.** Bet jūs taču pasūtījāt!...

**2. skatītāja** Tad tagad es pasūtu atkal.

**Ūdenspārdevēja.** Ko tad?

**2. skatītāja.** Jūs!

**Ūdenspārdevēja.** Uz kurieni?

**2. skatītāja.** Uz turieni!

**Ūdenspārdevēja.** Uz turieni?...

**2. skatītāja.** Vai man jāpaskaidro sīkāk?

**Ūdenspārdevēja.** Nē, nevajag... es sapratu... (*Prom.*)

**2. skatītāja.** Kāpēc priekšgars veras ciet?

**Vietuierādītāja.** Viss. Izrāde beigusies.

**2. skatītāja.** Vai, cik žēl! (*Aplaudē.*) Bravo!... Bravo!... Bravo!...

*Priekšgars vairākkārt veras vaļā un ciet, 2. skatītāja aplaudē un sauc bravo.*